

# LE NATIONAL.

"Parare Domino Plebem Perfectam"

Journal Quotidien.

Ed. Vincolette, Redacteur.

SI VOUS VOULEZ UN  
**Voyage de Bon Bois Sec**  
 ALLEZ CHEZ  
**JOHN P. QUINN**  
 7 Rue Congress  
 22 le voyage — 22 le voyage

SI VOUS DESIREZ  
 De bons Articles de Toilette, chapeaux ou Cas-  
 quettes de toutes sortes  
 Adressez-vous à  
**C. CONSTANTINEAU,**  
 316 Rue Merrimack.

BENJ. LENTHIER, Dir.-Prop.

## CEUX DE NOS COMPATRIOTES — QUI ONT VISITE LE —

### Merrimack Street Cash Market

Et qui en sont sortis chargés de dinde, volailles, viandes, articles en canistres, etc., prouvent qu'ils ont trouvé l'endroit où ils achètent avec le plus d'avantages. Ceux qui y vont une fois y retourneront, et ceux qui n'y sont pas encore entrés devraient visiter l'établissement le plus tôt.

**ED. CHEVALIER**  
 PROPRIETAIRE

335 Merrimack St. Lowell, Mass.

Qui connaît mieux les maladies des femmes que la femme elle-même.

De nombreuses années d'expérience ont produit cette merveille médicale,

### LE BAUME VEGETAL

Pour toutes les

### Maladies des Femmes.

Il guérit infailliblement les Fropaps Uteri ou suites de la Matrice et toutes les faiblesses ou dérèglements des organes génitaux, tels que la Leucorrhée ou pertes blanches, les Menstruations irrégulières ou douloureuses, et les Inflammations de la Matrice, etc.

**POUR LA FAIBLESSE DES ORGANES GENITAUX**  
 Chez les deux sexes, cette préparation est la meilleure de tous les remèdes mis jusqu'à aujourd'hui sur le marché. Dans les maladies des reins, c'est LE MEILLEUR REMÈDE DECOUVERT.

Il est agréable au goût, actif et d'un effet immédiat. Il soulage les femmes enceintes et diminue les douleurs de l'enfantement.

C'EST L'AMI DES FEMMES.

Il donne surtout de bons résultats dans la débilité générale, la Chloro-anémie, la Faiblesse du sang, etc. Dans toutes les maladies, il agit d'après les données de la science; il diffère complètement de tout autre remède et lui aidera dans le besoin. LE BAUME VEGETAL de MME AMANDA WILSON est vendu par tous les pharmaciens comme le meilleur remède pour les maladies des femmes. Prix: \$1.00 la bouteille. Ecrivez pour mon pamphlet: LE TRAITE DES MALADIES DES FEMMES; il contient un grand nombre d'informations utiles. Il a déjà sauvé la vie à plusieurs et peut aussi sauver la vôtre. Correspondance gratuite. Adressez en confiance comme suit:

Mrs. Amanda Wilson, Lewiston, Me, U. S. A.

Entered at the Lowell Post Office as second class matter.

**Le NATIONAL et le DRAPEAU NATIONAL**  
 Sont en vente aux adresses suivantes à Lowell:

Pharmacie Française, coin des rues Moody et Cabot.  
 A la Pharmacie Roussin, 4 rue Cabot.  
 Dr C. Hénotte, coin des rues Merrimack et Cabot.  
 O. L. Cambridge, Merrimack House Block, rue Merrimack.  
 Propriété Lap 47 rue Aiken.  
 M. St. Hilaire coin des rues Aiken et Hall.  
 Sap. Fowler, 23 rue de la République.  
 James Madden, 47 rue Tilden.  
 Lowell Pharmacy, rue Merrimack.  
 A la Pharmacie F. L. Richard, Lakeview Avenue.  
 Railroad News Depot, enc. de Middlesex et Thorndike Sts.

### AGENTS DU "NATIONAL"

Joseph F. Pinard.  
 Albert Pellotier.  
 L. G. N. Jalbert.  
 Noël Cartier.  
 Jules Gaillard.  
 J. L. Brault.  
 A. Charbon, agent local à Lake Linden, Mich.

### J. S. Bourdon

ENTREPRENEUR DE  
**Pompes Funebres.**

Je ne m'occupe d'aucun autre commerce, et je vous assure une prompte attention de ma part, et entière satisfaction de mon ouvrage, en ce qui concerne la préservation des corps avec les procédés les plus modernes de l'Association des Entrepreneurs de Pompes Funebres de la Nouvelle-Angleterre, dont le seul membre Canadien est à Lowell. De l'embaumement je fais une spécialité et je garantis la préservation.

Au reste mes prix sont les plus bas, et en cela je diffère tous mes concurrents de fournir des Pompes Funebres de première classe COMME MOI.

### J. S. Bourdon,

Coin des Rues CABOT et MOODY,  
 Durant la nuit à ma résidence, en face du Freebryers, maison antérieurement occupée par les Evidis Paves Châtea, rue Austin et Merrimack

### L'avez-vous essaye

**Rock Rye & Honey**

Le Grand Remède Français pour les rhumes et les affections des poumons. Ce remède ne soulage pas seulement le malade, mais agit sur le système nerveux et procure un sommeil réparateur la nuit.

En considérant bien les faits et haut, basé sur une grande expérience vous serez porté à faire usage de ce bon remède français qui est reconnu le meilleur, le plus sûr; il y a de mauvaises préparations sur le marché, mais celles-ci ne valent pas la véritable CORDON FRANÇAIS. N'en achetez pas d'autres, si vos pharmacies n'en ont pas à vendre on n'en vendent pas, adressez-vous à moi directement.

### EDWARD HEFFERNAN,

Agent pour la Nouvelle-Angleterre,  
 70 et 78 Munroe St., Lynn, Mass.

\$1.00 la Bouteille d'une Pinte.  
 50 Cts la Bouteille d'une Chopine.

En vente chez le Dr C. Hénotte, à la pharmacie Moisan & Smith, 63 rue Prescott et par tous les pharmaciens.

### EN CONCILIABULE

LES DEMOCRATES S'ENTRETIENNENT MUTUELLEMENT

Tous Sauroient Comment Voter et Voteront Bien

Des caucuses démocratiques ont eu lieu hier soir, dans les différentes salles de quartier de la ville, le but principal de ces réunions était d'instruire les électeurs comment voter.

Partout le plus grand intérêt a été démontré et ceux qui croient que les démocrates sont morts, cette année, auraient dû y assister; les feuilles leur seraient tombées des yeux.

Les assemblées ont été nombreuses, enthousiastes et ce sont de brillants pronostics de la victoire générale du 13 courant.

Dans le quartier un, spécialement, les démocrates réunis dans la salle Jackson, ont eu une magnifique assemblée.

L'ex-conseiller Garrity présidait. Les orateurs de la soirée, MM. Lawrence Cummings, Daniel J. Donahue et Edward J. O'Sullivan, ont attiré l'attention des votants sur la manière de bien voter.

M. Donahue a fait allusion à la guerre sourde que deux ou trois républicains canadiens font à M. Lenthier. Ils veulent le faire battre surtout pour venir dire ensuite que les démocrates ne l'avaient mis sur les rangs que pour la forme, comme certains candidats républicains canadiens qui ont été défaits parce que leurs propres amis politiques leur avaient refusé leur support.

Dans les quartiers deux, MM. Fisher, H. Pearson, Peter A. Fay et autres ont porté la parole. L'assemblée a été enthousiaste.

Dans le quartier trois et quatre, un grand nombre de démocrates ont aussi assisté aux caucuses et tous sont sûrs de voter bien aux élections. Dans ces deux quartiers, tous les démocrates savent leur devoir.

La salle du quartier cinq était bondée hier soir. David W. O'Brien a présidé et a expliqué les détails du bulletin officiel. M. John J. Burns, candidat au comité des écoles, agissant comme secrétaire, et a fait un joli discours pratique.

Les autres orateurs étaient l'Hon. John Welch et M. John T. Mead, Benjamin Lenthier, Cyrille Constantineau, James A. Sullivan et Joseph A. McDonald. Tous les discours ont été chaudement applaudis.

Dans le quartier six, l'Hon. Sénateur Drury, qui présidait, a expliqué la manière de voter. Les autres orateurs ont été: M. Richard B. Allen, William F. Curtin, Charles R. Daoust et James Costello. L'assemblée, très nombreuse, s'est montrée très enthousiaste.

Ce qu'il faut au parti démocratique, c'est l'union! Lowell est un centre démocratique, ce qui a été démontré aux récentes élections.

Avec de l'union, la victoire de tous les candidats du parti à la mairie et à l'échevinage est assurée.

## Grande ASSEMBLEE CE SOIR A LA SALLE JACKSON

— En foule, ce soir, Canadiens, à la salle Jackson, où des orateurs distingués porteront la parole en français et en anglais. Le candidat à la mairie, Wm. F. Courney, Esq., et tous les candidats démocratiques à l'échevinage seront présents. L'assemblée commencera aussitôt après les vêpres.

— En foule, ce soir, Canadiens, à la salle Jackson, où des orateurs distingués porteront la parole en français et en anglais. Le candidat à la mairie, Wm. F. Courney, Esq., et tous les candidats démocratiques à l'échevinage seront présents. L'assemblée commencera aussitôt après les vêpres.

— En foule, ce soir, Canadiens, à la salle Jackson, où des orateurs distingués porteront la parole en français et en anglais. Le candidat à la mairie, Wm. F. Courney, Esq., et tous les candidats démocratiques à l'échevinage seront présents. L'assemblée commencera aussitôt après les vêpres.

— En foule, ce soir, Canadiens, à la salle Jackson, où des orateurs distingués porteront la parole en français et en anglais. Le candidat à la mairie, Wm. F. Courney, Esq., et tous les candidats démocratiques à l'échevinage seront présents. L'assemblée commencera aussitôt après les vêpres.

— En foule, ce soir, Canadiens, à la salle Jackson, où des orateurs distingués porteront la parole en français et en anglais. Le candidat à la mairie, Wm. F. Courney, Esq., et tous les candidats démocratiques à l'échevinage seront présents. L'assemblée commencera aussitôt après les vêpres.

— En foule, ce soir, Canadiens, à la salle Jackson, où des orateurs distingués porteront la parole en français et en anglais. Le candidat à la mairie, Wm. F. Courney, Esq., et tous les candidats démocratiques à l'échevinage seront présents. L'assemblée commencera aussitôt après les vêpres.

— En foule, ce soir, Canadiens, à la salle Jackson, où des orateurs distingués porteront la parole en français et en anglais. Le candidat à la mairie, Wm. F. Courney, Esq., et tous les candidats démocratiques à l'échevinage seront présents. L'assemblée commencera aussitôt après les vêpres.

— En foule, ce soir, Canadiens, à la salle Jackson, où des orateurs distingués porteront la parole en français et en anglais. Le candidat à la mairie, Wm. F. Courney, Esq., et tous les candidats démocratiques à l'échevinage seront présents. L'assemblée commencera aussitôt après les vêpres.

— En foule, ce soir, Canadiens, à la salle Jackson, où des orateurs distingués porteront la parole en français et en anglais. Le candidat à la mairie, Wm. F. Courney, Esq., et tous les candidats démocratiques à l'échevinage seront présents. L'assemblée commencera aussitôt après les vêpres.

— En foule, ce soir, Canadiens, à la salle Jackson, où des orateurs distingués porteront la parole en français et en anglais. Le candidat à la mairie, Wm. F. Courney, Esq., et tous les candidats démocratiques à l'échevinage seront présents. L'assemblée commencera aussitôt après les vêpres.

— En foule, ce soir, Canadiens, à la salle Jackson, où des orateurs distingués porteront la parole en français et en anglais. Le candidat à la mairie, Wm. F. Courney, Esq., et tous les candidats démocratiques à l'échevinage seront présents. L'assemblée commencera aussitôt après les vêpres.

— En foule, ce soir, Canadiens, à la salle Jackson, où des orateurs distingués porteront la parole en français et en anglais. Le candidat à la mairie, Wm. F. Courney, Esq., et tous les candidats démocratiques à l'échevinage seront présents. L'assemblée commencera aussitôt après les vêpres.

— En foule, ce soir, Canadiens, à la salle Jackson, où des orateurs distingués porteront la parole en français et en anglais. Le candidat à la mairie, Wm. F. Courney, Esq., et tous les candidats démocratiques à l'échevinage seront présents. L'assemblée commencera aussitôt après les vêpres.

— En foule, ce soir, Canadiens, à la salle Jackson, où des orateurs distingués porteront la parole en français et en anglais. Le candidat à la mairie, Wm. F. Courney, Esq., et tous les candidats démocratiques à l'échevinage seront présents. L'assemblée commencera aussitôt après les vêpres.

— En foule, ce soir, Canadiens, à la salle Jackson, où des orateurs distingués porteront la parole en français et en anglais. Le candidat à la mairie, Wm. F. Courney, Esq., et tous les candidats démocratiques à l'échevinage seront présents. L'assemblée commencera aussitôt après les vêpres.

— En foule, ce soir, Canadiens, à la salle Jackson, où des orateurs distingués porteront la parole en français et en anglais. Le candidat à la mairie, Wm. F. Courney, Esq., et tous les candidats démocratiques à l'échevinage seront présents. L'assemblée commencera aussitôt après les vêpres.

— En foule, ce soir, Canadiens, à la salle Jackson, où des orateurs distingués porteront la parole en français et en anglais. Le candidat à la mairie, Wm. F. Courney, Esq., et tous les candidats démocratiques à l'échevinage seront présents. L'assemblée commencera aussitôt après les vêpres.

— En foule, ce soir, Canadiens, à la salle Jackson, où des orateurs distingués porteront la parole en français et en anglais. Le candidat à la mairie, Wm. F. Courney, Esq., et tous les candidats démocratiques à l'échevinage seront présents. L'assemblée commencera aussitôt après les vêpres.

— En foule, ce soir, Canadiens, à la salle Jackson, où des orateurs distingués porteront la parole en français et en anglais. Le candidat à la mairie, Wm. F. Courney, Esq., et tous les candidats démocratiques à l'échevinage seront présents. L'assemblée commencera aussitôt après les vêpres.

— En foule, ce soir, Canadiens, à la salle Jackson, où des orateurs distingués porteront la parole en français et en anglais. Le candidat à la mairie, Wm. F. Courney, Esq., et tous les candidats démocratiques à l'échevinage seront présents. L'assemblée commencera aussitôt après les vêpres.

— En foule, ce soir, Canadiens, à la salle Jackson, où des orateurs distingués porteront la parole en français et en anglais. Le candidat à la mairie, Wm. F. Courney, Esq., et tous les candidats démocratiques à l'échevinage seront présents. L'assemblée commencera aussitôt après les vêpres.

— En foule, ce soir, Canadiens, à la salle Jackson, où des orateurs distingués porteront la parole en français et en anglais. Le candidat à la mairie, Wm. F. Courney, Esq., et tous les candidats démocratiques à l'échevinage seront présents. L'assemblée commencera aussitôt après les vêpres.

— En foule, ce soir, Canadiens, à la salle Jackson, où des orateurs distingués porteront la parole en français et en anglais. Le candidat à la mairie, Wm. F. Courney, Esq., et tous les candidats démocratiques à l'échevinage seront présents. L'assemblée commencera aussitôt après les vêpres.

— En foule, ce soir, Canadiens, à la salle Jackson, où des orateurs distingués porteront la parole en français et en anglais. Le candidat à la mairie, Wm. F. Courney, Esq., et tous les candidats démocratiques à l'échevinage seront présents. L'assemblée commencera aussitôt après les vêpres.

— En foule, ce soir, Canadiens, à la salle Jackson, où des orateurs distingués porteront la parole en français et en anglais. Le candidat à la mairie, Wm. F. Courney, Esq., et tous les candidats démocratiques à l'échevinage seront présents. L'assemblée commencera aussitôt après les vêpres.

— En foule, ce soir, Canadiens, à la salle Jackson, où des orateurs distingués porteront la parole en français et en anglais. Le candidat à la mairie, Wm. F. Courney, Esq., et tous les candidats démocratiques à l'échevinage seront présents. L'assemblée commencera aussitôt après les vêpres.

— En foule, ce soir, Canadiens, à la salle Jackson, où des orateurs distingués porteront la parole en français et en anglais. Le candidat à la mairie, Wm. F. Courney, Esq., et tous les candidats démocratiques à l'échevinage seront présents. L'assemblée commencera aussitôt après les vêpres.

— En foule, ce soir, Canadiens, à la salle Jackson, où des orateurs distingués porteront la parole en français et en anglais. Le candidat à la mairie, Wm. F. Courney, Esq., et tous les candidats démocratiques à l'échevinage seront présents. L'assemblée commencera aussitôt après les vêpres.

— En foule, ce soir, Canadiens, à la salle Jackson, où des orateurs distingués porteront la parole en français et en anglais. Le candidat à la mairie, Wm. F. Courney, Esq., et tous les candidats démocratiques à l'échevinage seront présents. L'assemblée commencera aussitôt après les vêpres.

— En foule, ce soir, Canadiens, à la salle Jackson, où des orateurs distingués porteront la parole en français et en anglais. Le candidat à la mairie, Wm. F. Courney, Esq., et tous les candidats démocratiques à l'échevinage seront présents. L'assemblée commencera aussitôt après les vêpres.

— En foule, ce soir, Canadiens, à la salle Jackson, où des orateurs distingués porteront la parole en français et en anglais. Le candidat à la mairie, Wm. F. Courney, Esq., et tous les candidats démocratiques à l'échevinage seront présents. L'assemblée commencera aussitôt après les vêpres.

— En foule, ce soir, Canadiens, à la salle Jackson, où des orateurs distingués porteront la parole en français et en anglais. Le candidat à la mairie, Wm. F. Courney, Esq., et tous les candidats démocratiques à l'échevinage seront présents. L'assemblée commencera aussitôt après les vêpres.

— En foule, ce soir, Canadiens, à la salle Jackson, où des orateurs distingués porteront la parole en français et en anglais. Le candidat à la mairie, Wm. F. Courney, Esq., et tous les candidats démocratiques à l'échevinage seront présents. L'assemblée commencera aussitôt après les vêpres.

— En foule, ce soir, Canadiens, à la salle Jackson, où des orateurs distingués porteront la parole en français et en anglais. Le candidat à la mairie, Wm. F. Courney, Esq., et tous les candidats démocratiques à l'échevinage seront présents. L'assemblée commencera aussitôt après les vêpres.

— En foule, ce soir, Canadiens, à la salle Jackson, où des orateurs distingués porteront la parole en français et en anglais. Le candidat à la mairie, Wm. F. Courney, Esq., et tous les candidats démocratiques à l'échevinage seront présents. L'assemblée commencera aussitôt après les vêpres.

— En foule, ce soir, Canadiens, à la salle Jackson, où des orateurs distingués porteront la parole en français et en anglais. Le candidat à la mairie, Wm. F. Courney, Esq., et tous les candidats démocratiques à l'échevinage seront présents. L'assemblée commencera aussitôt après les vêpres.

— En foule, ce soir, Canadiens, à la salle Jackson, où des orateurs distingués porteront la parole en français et en anglais. Le candidat à la mairie, Wm. F. Courney, Esq., et tous les candidats démocratiques à l'échevinage seront présents. L'assemblée commencera aussitôt après les vêpres.

— En foule, ce soir, Canadiens, à la salle Jackson, où des orateurs distingués porteront la parole en français et en anglais. Le candidat à la mairie, Wm. F. Courney, Esq., et tous les candidats démocratiques à l'échevinage seront présents. L'assemblée commencera aussitôt après les vêpres.

— En foule, ce soir, Canadiens, à la salle Jackson, où des orateurs distingués porteront la parole en français et en anglais. Le candidat à la mairie, Wm. F. Courney, Esq., et tous les candidats démocratiques à l'échevinage seront présents. L'assemblée commencera aussitôt après les vêpres.

— En foule, ce soir, Canadiens, à la salle Jackson, où des orateurs distingués porteront la parole en français et en anglais. Le candidat à la mairie, Wm. F. Courney, Esq., et tous les candidats démocratiques à l'échevinage seront présents. L'assemblée commencera aussitôt après les vêpres.

— En foule, ce soir, Canadiens, à la salle Jackson, où des orateurs distingués porteront la parole en français et en anglais. Le candidat à la mairie, Wm. F. Courney, Esq., et tous les candidats démocratiques à l'échevinage seront présents. L'assemblée commencera aussitôt après les vêpres.

— En foule, ce soir, Canadiens, à la salle Jackson, où des orateurs distingués porteront la parole en français et en anglais. Le candidat à la mairie, Wm. F. Courney, Esq., et tous les candidats démocratiques à l'échevinage seront présents. L'assemblée commencera aussitôt après les vêpres.

— En foule, ce soir, Canadiens, à la salle Jackson, où des orateurs distingués porteront la parole en français et en anglais. Le candidat à la mairie, Wm. F. Courney, Esq., et tous les candidats démocratiques à l'échevinage seront présents. L'assemblée commencera aussitôt après les vêpres.

— En foule, ce soir, Canadiens, à la salle Jackson, où des orateurs distingués porteront la parole en français et en anglais. Le candidat à la mairie, Wm. F. Courney, Esq., et tous les candidats démocratiques à l'échevinage seront présents. L'assemblée commencera aussitôt après les vêpres.

— En foule, ce soir, Canadiens, à la salle Jackson, où des orateurs distingués porteront la parole en français et en anglais. Le candidat à la mairie, Wm. F. Courney, Esq., et tous les candidats démocratiques à l'échevinage seront présents. L'assemblée commencera aussitôt après les vêpres.

— En foule, ce soir, Canadiens, à la salle Jackson, où des orateurs distingués porteront la parole en français et en anglais. Le candidat à la mairie, Wm. F. Courney, Esq., et tous les candidats démocratiques à l'échevinage seront présents. L'assemblée commencera aussitôt après les vêpres.

— En foule, ce soir, Canadiens, à la salle Jackson, où des orateurs distingués porteront la parole en français et en anglais. Le candidat à la mairie, Wm. F. Courney, Esq., et tous les candidats démocratiques à l'échevinage seront présents. L'assemblée commencera aussitôt après les vêpres.

— En foule, ce soir, Canadiens, à la salle Jackson, où des orateurs distingués porteront la parole en français et en anglais. Le candidat à la mairie, Wm. F. Courney, Esq., et tous les candidats démocratiques à l'échevinage seront présents. L'assemblée commencera aussitôt après les vêpres.

— En foule, ce soir, Canadiens, à la salle Jackson, où des orateurs distingués porteront la parole en français et en anglais. Le candidat à la mairie, Wm. F. Courney, Esq., et tous les candidats démocratiques à l'échevinage seront présents. L'assemblée commencera aussitôt après les vêpres.

— En foule, ce soir, Canadiens, à la salle Jackson, où des orateurs distingués porteront la parole en français et en anglais. Le candidat à la mairie, Wm. F. Courney, Esq., et tous les candidats démocratiques à l'échevinage seront présents. L'assemblée commencera aussitôt après les vêpres.

— En foule, ce soir, Canadiens, à la salle Jackson, où des orateurs distingués porteront la parole en français et en anglais. Le candidat à la mairie, Wm. F. Courney, Esq., et tous les candidats démocratiques à l'échevinage seront présents. L'assemblée commencera aussitôt après les vêpres.

— En foule, ce soir, Canadiens, à la salle Jackson, où des orateurs distingués porteront la parole en français et en anglais. Le candidat à la mairie, Wm. F. Courney, Esq., et tous les candidats démocratiques à l'échevinage seront présents. L'assemblée commencera aussitôt après les vêpres.

— En foule, ce soir, Canadiens, à la salle Jackson, où des orateurs distingués porteront la parole en français et en anglais. Le candidat à la mairie, Wm. F. Courney, Esq., et tous les candidats démocratiques à l'échevinage seront présents. L'assemblée commencera aussitôt après les vêpres.

— En foule, ce soir, Canadiens, à la salle Jackson, où des orateurs distingués porteront la parole en français et en anglais. Le candidat à la mairie, Wm. F. Courney, Esq., et tous les candidats démocratiques à l'échevinage seront présents. L'assemblée commencera aussitôt après les vêpres.

— En foule, ce soir, Canadiens, à la salle Jackson, où des orateurs distingués porteront la parole en français et en anglais. Le candidat à la mairie, Wm. F. Courney, Esq., et tous les candidats démocratiques à l'échevinage seront présents. L'assemblée commencera aussitôt après les vêpres.

— En foule, ce soir, Canadiens, à la salle Jackson, où des orateurs distingués porteront la parole en français et en anglais. Le candidat à la mairie, Wm. F. Courney, Esq., et tous les candidats démocratiques à l'échevinage seront présents. L'assemblée commencera aussitôt après les vêpres.

— En foule, ce soir, Canadiens, à la salle Jackson, où des orateurs distingués porteront la parole en français et en anglais. Le candidat à la mairie, Wm. F. Courney, Esq., et tous les candidats démocratiques à l'échevinage seront présents. L'assemblée commencera aussitôt après les vêpres.

— En foule, ce soir, Canadiens, à la salle Jackson, où des orateurs distingués porteront la parole en français et en anglais. Le candidat à la mairie, Wm. F. Courney, Esq., et tous les candidats démocratiques à l'échevinage seront présents. L'assemblée commencera aussitôt après les vêpres.

— En foule, ce soir, Canadiens, à la salle Jackson, où des orateurs distingués porteront la parole en français et en anglais. Le candidat à la mairie, Wm. F. Courney, Esq., et tous les candidats démocratiques à l'échevinage seront présents. L'assemblée commencera aussitôt après les vêpres.

— En foule, ce soir, Canadiens, à la salle Jackson, où des orateurs distingués porteront la parole en français et en anglais. Le candidat à la mairie, Wm. F. Courney, Esq., et tous les candidats démocratiques à l'échevinage seront présents. L'assemblée commencera aussitôt après les vêpres.

— En foule, ce soir, Canadiens, à la salle Jackson, où des orateurs distingués porteront la parole en français et en anglais. Le candidat à la mairie, Wm. F. Courney, Esq., et tous les candidats démocratiques à l'échevinage seront présents. L'assemblée commencera aussitôt après les vêpres.

## A. G. Pollard & Cie

L'Assemblée Législative

— RUES —

Merrimack, Palmer et Middle,

LOWELL, Mass.

Notre Seconde Vente

— DE —

COMFORTERS

COMFORTERS

Legerement Imperfaits.

Dans le mois d'Octobre nous avons fait une grande vente de comforters imparfaits, et quoique nous en avions au delà de 900, les prix étaient si bon marché que la vente n'a duré que 7 ou 10 jours et un grand nombre de pratiques ont été désappointées de ne pouvoir s'en procurer à temps. Nous venons de recevoir notre second envoi de ces marchandises et ce sera probablement le dernier pour cette saison et nous avons mis les mêmes prix que pour notre premier lot; ainsi vous aurez les mêmes occasions.

Des Comforters valant 87 cents pour 49 cts

" " " " \$1.00 " 69 cts

" " " " \$1.25 " 79 cts

" " " " \$1.50 " 89 cts

" " " " \$1.75 " 98 cts

" " " " \$2.00 " \$1.23

Rappelez-vous que ces articles ne sont pas

ENDOMMAGES

mais sont des comforters avec de légères imperfections de manufactures et qui ne peuvent affecter aucunement la durée ou le confort.

La valeur de chaque qualité est telle que représentée ci-haut, sans aucune exagération.

— DES —

Grands Comforters

Pour Grands Lits

SEULEMENT

49 CTS

THE DE BOEUF FRANÇAIS

GUERIT

Anémie, Chlorose, Debilité Générale, Dyspepsie,

Faiblesse après les maladies de longue durée, telles que Fièvre Typhoïde, la Pneumonie, la Pleurésie, le Diabète, la Maladie de Bright, la Scierose, la Consumption à sa première période, le Pertes Blanches, les hémorragies des poumons et utérines, et en un mot, toutes les maladies de la faiblesse et les symptômes dominants.

Certificat des Médecins qui en font usage:

"Nous, soussignés, certifions parfaitement la composition du remède vendu sous le nom de

The de Boeuf Français.

"Nous l'avons employé avec succès dans plusieurs cas de maladie où la faiblesse était le symptôme dominant; nous ne craignons pas de le recommander à toute personne qui se trouverait atteinte de maladies pour lesquelles les manufacturiers le recommandent.

J. C. E. GORDON, M. D.,  
M. M. SUTHERLAND, M. D.,  
DR. PATON, M. D.,  
F. X. BARRETT, M. D.,  
T. A. MARSH, D. D.,  
T. CLOUTIER, M. D."

The de Boeuf Français, Manufacturé par la 'UNION BEEF TEA CO,' 80 rue High, Holyoke, Mass.

Par M. W. COURTNEY

Revue de la semaine: BERNARD LENTHIER, JOHN F. COGGROVE, STEPHEN J. JOHNSON, FISHER H. PHARSON, JAMES GRADY, STEPHEN B. PUFFER, JOSEPH A. McDONALD, MICHAEL F. CLARK.

Quartiers 1 et 2: John Brundage, Pat. J. O'Brien, James O'Neil, Fred. H. Bourke. Quartiers 3 et 4: John J. Gallagher, John B. Hortibus, James McManis, Dennis O'Brien.

MENUS PROPOS

La conférence monétaire internationale ferait aussi bien d'ajourner immédiatement. Le représentant Lodge dit qu'elle n'aboutira à rien.

Le cardinal Gibbons se déclare en faveur de l'ouverture de l'Exposition de Chicago, le dimanche, pourvu que ce ne soit que pour les visiteurs.

Les évêques de la province ecclésiastique de Saint-Louis, Missouri, réuniront le 15 de ce mois pour faire le choix du coadjuteur de Mgr Kenrick, le doyen de l'épiscopat des Etats-Unis.

D'après Mme de Lesseps, le grand-père de l'ingénieur serait âgé de quatre-vingt-sept ans, et Mme de Lesseps doit être bien informée. Le résultat de cette indication que M. de Lesseps serait le doyen de l'Académie française.

Les journaux de Londres rapportent qu'un individu qui avait dressé son chien à voler des parapluies a passé en cour d'assises. Il a été acquitté parce que ce n'était pas lui-même qui volait les parapluies.

Une dépêche de Kingston (Jamaïque) signale un attentat à la vie du général Hippolyte, président de la République d'Haïti. Le président faisait, dans la matinée, une promenade dans les jardins qui entourent son palais.

M. Harrison, dans son message au congrès, cite les statistiques du Massachusetts pour démontrer que les salaires payés aux ouvriers ont été de \$3,000,000 plus élevés en 1891 qu'en 1890, et il attribue à la loi McKinley cet état de choses.

UN AVEU PRECIEUX

Maintenant que les élections sont terminées, et qu'il ne s'agit plus pour eux d'acquiescer des votes par tous les moyens en leur pouvoir, les républicains commencent à être moins féroces dans leurs dénégations du parti démocratique.

tant que les décrets prévus avant l'élection ne menacent pas le peuple américain à cause de la victoire démocratique du huit novembre.

Nous trouvons dans l'American Wood and Cotton Reporter un aveu précieux qui démontre clairement que les crailleries républicaines n'étaient que de la poudre en l'air pour tromper le peuple.

"On peut dire avec certitude que le parti démocratique ne fera pas de loi contre les meilleurs intérêts du pays, et qu'il n'y aura pas de législation destinée à détruire les intérêts de l'industrie laitière.

"Il est probable que sous un tarif même basé sur les matières premières admises absolument en franchise et des droits raisonnables sur les articles manufacturés, il y aura une production plus considérable que la manufacture de laine n'en a eu depuis plusieurs années.

Le journal qui publie ces lignes est un journal républicain à tous crins, qui a fait tout en son pouvoir pour assurer l'élection du candidat protectionniste.

UNE MERVEILLE RATEE.

Il n'y a pas aux Etats-Unis une industrie qui ait été protégée aussi que celle du fer-blanc. La loi McKinley promet de faire surgir de néant une source de richesse qui devrait révolutionner le pays.

Le sénateur Allison ne parlait pas au hasard. Les chefs républicains avaient étudié le sujet, ils avaient fait des enquêtes et on leur avait fait l'assurance que les choses allaient se passer ainsi.

Le secrétaire du trésor, qui a tenté et à montrer les choses sous un jour aussi favorable que possible au parti républicain, a fait tout ce qu'il a pu pour trouver un résultat satisfaisant.

Il est probable que la consommation du fer-blanc n'ira pas en augmentant aussi rapidement qu'elle l'a fait depuis dix ans; et il est certain qu'un autre côté, qu'elle se diminuera pas.

CONVENTION FRANCO-CANADIENNE.

Nous lisons dans le Monde de Paris: "Nous avons annoncé récemment que des négociations avaient été engagées pour conclure une convention commerciale entre le Canada et la France.

gagées pour conclure une convention commerciale entre le Canada et la France. "Les négociations se poursuivent au ministère des affaires étrangères et ont grande chance d'aboutir.

"Il est bon aussi de faire remarquer que le parlement canadien a voté une subvention de 2,500,000 francs, qui pourra être portée à 2,750,000 francs en faveur d'une ligne de vapeurs allant à Québec et de Halifax à un port français.

L'INDEPENDANCE.

Un correspondant qui signe Libéral dans la Patrie fait un éloquent plaidoyer en faveur de l'indépendance du Canada. Il fait voir d'abord l'état de gêne dans lequel se trouve placé le Dominion par le fait qu'il lui est impossible de négocier.

UN FARCEUR.

Le Dr Oros, qui est un ennemi acharné des remèdes patentés, voulant un jour évaluer son degré de succès, se fit accompagner continuellement de plusieurs assistants par le mal de matrice, qu'il ne pouvait guérir, lui dit un jour d'essayer le "Régulateur de la Santé de la Femme" et les pilules de Dr Larivière.

Quatre Preuves de Conviction.

Les résultats merveilleux qu'ont obtenus les milliers de personnes qui en ont fait usage, l'approbation de ce fameux remède par les principaux médecins des Universités des Etats-Unis, le brevet que le gouvernement des Etats-Unis a délivré à l'inventeur, le 30 avril 1889, accompagné d'une lettre de félicitations, l'augmentation de ses demandes, sont quatre preuves de conviction que le Dr Delisle's Kénum Compound est le seul remède garanti infallible dans tous les cas de débilité générale, pauvreté du sang, épuisement par le travail, manque d'appétit, manque de sommeil, langueur, affaiblissement du système nerveux, etc.

Toutes les concessions nous seront faites pour conserver notre amitié. Une fois notre émanipation obtenue et la République canadienne fermement établie, il sera facile d'entrer en relations commerciales et diplomatiques avec toutes les nations du monde.

Que toutes nos organisations politiques, municipales, universitaires, de secours mutuels, professionnelles et ouvrières nomment une déléguation et nous aurons dès le mois prochain une déclaration d'indépendance qui fera comprendre à nos chefs politiques que la crise est arrivée et que la confédération ne veut pas plus longtemps rester en tuelle.

Nous croyons que les partisans de l'annexion quand même devraient méditer ces paroles de Libéral. Elles respirent le plus pur patriotisme et indiquent la seule marche à suivre pour assurer au Canada la place qui lui convient au milieu des nations.

COMMUNI CANADIENS.

NOUVELLE DECOUVERTE PAR ACCIDENT. On a découvert un médicament qui agit sur le système capillaire et qui est d'une efficacité merveilleuse pour combattre les affections de la peau.



AVIS

LA Compagnie du Gaz DE LOWELL. Délivre promptement le Charbon "COKE".

AVIS

SEWALL G. MACK, Président JACOB ROGERS, Trésorier. D. B. BARTLETT, Commis. DIRECTEURS: SEWALL G. MACK, JAMES B. FRANCIS, LEVI SPRAGUE, JACOB ROGERS, JOHN F. KIMBALL, ALEXANDER G. CUMNOCK, GEORGE F. MOTLEY.

AVIS

La Compagnie du Gaz DE LOWELL. Délivre promptement le Charbon "COKE".

AVIS

La Compagnie du Gaz DE LOWELL. Délivre promptement le Charbon "COKE".

AVIS

La Compagnie du Gaz DE LOWELL. Délivre promptement le Charbon "COKE".

AVIS

La Compagnie du Gaz DE LOWELL. Délivre promptement le Charbon "COKE".

AVIS

La Compagnie du Gaz DE LOWELL. Délivre promptement le Charbon "COKE".

AVIS

La Compagnie du Gaz DE LOWELL. Délivre promptement le Charbon "COKE".

AVIS

La Compagnie du Gaz DE LOWELL. Délivre promptement le Charbon "COKE".

Deux Bonnes Chances Lowell One Price Clothing Co. DEUX BONNES CHANCES Assortiment de Pardessus

Deux Bonnes Chances Lowell One Price Clothing Co. Assortiment de Pardessus. Nous avons cassé nos Prix et fait deux Lots.

Deux Bonnes Chances Lowell One Price Clothing Co. Assortiment de Pardessus. Nous avons cassé nos Prix et fait deux Lots.

Compagnie du Gaz DE LOWELL. Délivre promptement le Charbon "COKE".

JOS ALBERT Entrepreneur de Pompes Funèbres. -RUE CHEFVER- Petit Canada

SEWALL G. MACK, Président JACOB ROGERS, Trésorier. D. B. BARTLETT, Commis.

Sweet Sanborn & Co. 3 OAKS 10c, . 10c CIGAR.

Barton & Loranger. Assortiment complet de Marchandises Françaises, Anglaises et Américaines.

L'avez-vous vu? - L'avez-vous vu? QUOI? L'Etalage Magnifique chez MANNING & LEIGHTON.

LES Annales Historiques, Magnifique. Revue Mensuelle Littéraire et Historique.

LES Annales Historiques, Magnifique. Revue Mensuelle Littéraire et Historique. Paraissant le 15 de chaque mois.

LES Annales Historiques, Magnifique. Revue Mensuelle Littéraire et Historique. Prix de chaque Livraison, 25 Cts.

LES Annales Historiques, Magnifique. Revue Mensuelle Littéraire et Historique. Comme le Tirage est limité, ceux qui veulent profiter de cette Réduction.

LES Annales Historiques, Magnifique. Revue Mensuelle Littéraire et Historique. P. LYNCH, Marchand de Vins.

LES Annales Historiques, Magnifique. Revue Mensuelle Littéraire et Historique. Au Chapeau Rouge, 158 Rue Merrimack.

LES Annales Historiques, Magnifique. Revue Mensuelle Littéraire et Historique. F. X. ALBERT, Entrepreneur de Pompes Funèbres.

LES Annales Historiques, Magnifique. Revue Mensuelle Littéraire et Historique. DURANT & ROGERS, Horlogers et Bijoutiers.

LES Annales Historiques, Magnifique. Revue Mensuelle Littéraire et Historique. N'oubliez pas que le nombre que nous avons en main est limité.



